

Amateurfunkabkürzungen

Irrtum vorbehalten

Abkürzung	Klartext
abt	ungefähr, about
ac	Wechselstrom, alternating current
af	Niederfrequenz, audio frequency
afsk	Niederfrequenzumtastung, audio frequency shift keying
agc	automatische Lautstärkeregelung, automatic gain control
agn	wieder, again
alc	automatische Pegel-Regelung, automatic level control
am	Amplitudenmodulation, amplitude modulation
am	Vormittag, a.m.(ante meridiem)
ant	Antenne, antenna
atv	Amateur-Fernsehen, amateur television
avc	automatische Lautstärkeregelung, automatic volume control
award	Amateurfunk-Diplom
awdh	auf Wiederhören
bci	Rundfunk-Störung, broadcast interference
bcl	Rundfunkhörer, broadcast listener
bcnu	ich hoffe sie wieder zu treffen, be seeing you
bd	schlecht, bad
bfo	Überlagerungszosillator, beat frequency oscillator
bk	Aufforderung zum Zwischenruf, break in
bpm	Buchstaben pro Minute
btr	besser, better
bug	halb-automatische Taste, semi automatic key
cfm	bestätigen, confirm
cl	ich schließe meine Funkstelle, closing
co	Quarzoszillator, crystal oscillator
conds	Bedingungen, conditions
condx	dx-Bedingungen, dx conditions
congrats	Glückwünsche, congratulations
cpj	aufnehmen, copy
cq	allgemeiner Anruf
cs	Rufzeichen, call sign
cuagn	ich hoffe Sie später wieder zu treffen, see you again
cul	ich rufe Sie später, see you later
cw	Morse-Telegraphie
db	Dezibel
dc	Gleichstrom, direct current
de	von (vor Rufzeichen)
dk	danke
dr	lieber, dear
dwn	abwärts, hinab, down
dx	große Entfernung, long distance
el	Elemente, elements
elbug	elektronische Taste, electronic key
ere	hier, here
es	und
esb	Einseitenband
excus	Entschuldigung, excuse
fb	ausgezeichnet, fine business
fer	für, for
fm	Frequenzmodulation, frequency modulation
fone	Telefonie, telephony

Abkürzung	Klartext
fr	für, for
frd	Freund, friend
frm	von, from
fsk	Frequenzumtastung, frequency shift keying
ga	guten Abend
gb	leben Sie wohl, good bye
gd	gut, good
gd	guten Tag, good day
ge	guten Abend, good evening
gl	viel Glück, good luck
gld	erfreut, glad
gm	guten Morgen, good morning
gn	gute Nacht, good night
gnd	Erdpotential, ground
gp	Groundplane-Antenne, groundplane
gt	guten Tag
ham	Funkamateur
hf	Hochfrequenz, high frequency
hf	Kurzwelle 3 bis 30 MHz
hi	lachen
hpe	ich hoffe, hope
hrd	gehört, heard
hr	hier, here
ht	Hochspannung, high tension
hw	wie (werde ich gehört)?, how?
i	ich, I
if	Zwischenfrequenz, intermediate frequency
info	Information
inpt	Eingangsleistung, input
irc	internationaler Antwortschein, international reply coupon
lbr	lieber
lf	niedrige Frequenz, low frequency
lis	lizensiert, licensed
log	Stationstagebuch, log book
lsb	unteres Seitenband, lower sideband
luf	niedrigste brauchbare Frequenz, lowest usable frequency
lw	Langdraht-Antenne, long wire
min	Minuten, minutes
mni	viele, many
mtr	Meßwerk, meter
muf	höchste brauchbare Frequenz, maximum usable frequency
my	mein, my
net	Funk-Netz
nf	Niederfrequenz
nil	nichts, nothing
no	nein, Verneinung
nr	nahe, near
nr	Nummer, number
nw	jetzt, now
ob	alter Junge, old boy
ok	alles in Ordnung
om	Funkamateur, old man

Amateurfunkabkürzungen

Irrtum vorbehalten

Abkürzung	Klartext
op	Funker, operator
osc	Oszillator
oscar	Amateurfunksatellit, orbiting satellite carrying amateur radio
ot	langjähriger Funkamateurl, oldtimer
output	Ausgangsleistung
pa	Endstufe, power amplifier
pep	Hüllkurvenspitzenleistung, peak envelope power
pm	Nachmittag, p.m. (post meridiem)
pse	bitte, please
pwr	Leistung, power
r	richtig, "roger" (right)
rcvd	empfangen, received
rcv	Empfänger, receiver
ref	Referenz, Bezug
rf	Hochfrequenz, high frequency
rfl	Funkstörungen, radio frequency interference
rig	Stationseinrichtung, station equipment
rprt	Bericht, report
rpt	wiederholen, repeat
rtty	Funk-Fernschreiben, radio teletype
rx	Empfänger, receiver
sae	Umschlag mit eigener Adresse, self addressed envelope
sase	freie. Umschlag mit eig. Adresse, self addr. and stamped envelope
shf	Zentimeterwellenbereich, super high frequency
sigs	Zeichen, Signals
sked	Verabredung, schedule
sn	bald, soon
sri	leider, sorry
ssb	Einseitenband, single sideband
sstv	Schmalbandfernsehen, slow scan television
stn	Station, station
sum	etwas, ein wenig, some
sure	sicher
swl	Kurzwellenhörer, short-wave listener
swr	Stehwellenverhältnis, standing wave ratio
tbs	Röhren, tubes
temp	Temperatur
test	Versuch
tkl	danke, thanks
tmw	morgen, tomorrow
tnx	danke, thanks
tvi	Fernsehstörung, television interference
tx	Sender, transmitter
trcvr	Sendeempfänger, transceiver
trx	Sendeempfänger, transceiver
u	Sie, du, you
ufb	ganz ausgezeichnet, ultra fine business
uhf	Dezimeterwellenbereich, ultra high frequency
unlis	unlizenziert, unlicensed
ur	Ihr, dein, your
usb	oberes Seitenband, upper sideband

Abkürzung	Klartext
utc	koordinierte Weltzeit, universal time coordinated
vfo	variabler Oszillator, variable frequency oscillator
vhf	UKW-Bereich, very high frequency
vl	viel
vln	vielen
vy	sehr, very
wid	mit, with
wkd	gearbeitet, worked
wl	will, werde, will
wpm	Wörter pro Minute, words per minute
wtts	Watt, watts
wx	Wetter, weather
xcus	Entschuldigung, excuse
xmas	Weihnachten, christmas
xmtr	Sender, transmitter
xtal	Quarz, crystal
xyl	Ehefrau, ex young lady
yl	Fräulein, Frau, young lady
55	viel Erfolg
73	viele Grüße, best regards
88	Liebe und Küsse, love and kisses
99	verschwinde
ar	Ende der Übermittlung
as	bitte warten
k	kommen
ka	Beginn der Übermittlung
kn	kommen, nur eine bestimmte Station
sk	Verkehrsschluss

Q-Gruppe	Klartext
QRA?	Wie ist der Name Ihrer Funkstelle?
QRA	Der Name meiner Funkstelle ist ...
QRB?	In welcher Entfernung von meiner Funkstelle befinden Sie sich ungefähr?
QRB	Die Entfernung zwischen unseren Funkstellen beträgt ungefähr ... Seemeilen od. Kilometer
QRG?	Wollen Sie mir meine genaue Frequenz (oder die genaue Frequenz von ...) mitteilen?
QRG	Ihre genaue Frequenz (oder die genaue Frequenz von ...) ist ... kHz (oder MHz).
QRH?	Schwankt meine Frequenz?
QRH	Ihre Frequenz schwankt.
QRI?	Wie ist der Ton meiner Aussendung?
QRI	Der Ton Ihrer Aussendung ist ...
	1. gut
	2. veränderlich
	3. schlecht
QRK?	Wie ist die Verständlichkeit meiner Zeichen (oder die Zeichen von ...)?
QRK	Die Verständlichkeit Ihrer Zeichen (oder der Zeichen von ...) ist ...
	1. schlecht
	2. mangelhaft
	3. ausreichend
	4. gut
	5. ausgezeichnet.
QRL?	Sind Sie beschäftigt? Ist die Frequenz belegt?
QRL	Ich bin beschäftigt (oder ich bin mit ... beschäftigt). Bitte nicht stören.
QRM?	Werden Sie gestört?
QRM	Ich werde gestört.
	(Ich werde ...
	1. nicht
	2. schwach
	3. mäßig
	4. stark
	5. sehr stark gestört.)
QRN?	Werden Sie durch atmosphärische Störungen beeinträchtigt?
QRN	Ich werde durch atmosphärische Störungen beeinträchtigt.
	(Ich werde ...
	1. nicht
	2. schwach
	3. mäßig
	4. stark
	5. sehr stark gestört.)
QRO?	Soll ich die Sendeleistung erhöhen?
QRO	Erhöhen Sie die Sendeleistung.
QRP?	Soll ich die Sendeleistung vermindern?
QRP	Vermindern Sie die Sendeleistung.
QRQ?	Soll ich schneller geben?
QRQ	Geben Sie schneller (... Wörter in der Minute).
QRS?	Soll ich langsamer geben?
QRS	Geben Sie langsamer (... Wörter in der Minute).
QRT	Soll ich die Übermittlung einstellen?
QRT	Stellen Sie die Übermittlung ein.
QRU?	Haben Sie etwas für mich?
QRU	Ich habe nichts für Sie.

Q-Gruppe	Klartext
QRV?	Sind Sie bereit?
QRV	Ich bin bereit.
QRX?	Wann werden Sie mich wieder rufen?
QRX	Ich werde Sie um ... Uhr (auf ... kHz (oder MHz)) wieder rufen.
QRZ?	Von wem werde ich gerufen?
QRZ	Sie werden von ... (auf ... kHz (oder MHz)) gerufen.
QSA?	Wie ist die Stärke meiner Zeichen (oder der Zeichen von ...)?
QSA	Ihre Zeichen (oder die Zeichen von ...) sind ...
	1. kaum
	2. schwach
	3. ziemlich gut
	4. gut
	5. sehr gut
	hörbar.
QSB?	Schwankt die Stärke meiner Zeichen?
QSB	Die Stärke Ihrer Zeichen schwankt.
QSD?	Ist mein Geben mangelhaft?
QSD	Ihr Geben ist mangelhaft.
QSK?	Können Sie mich zwischen Ihren Zeichen hören? Darf ich Sie unterbrechen?
QSK	Ich kann Sie zwischen meinen Zeichen hören; Sie dürfen mich unterbrechen.
QSL?	Können Sie mir Empfangsbestätigung geben?
QSL	Ich gebe Ihnen Empfangsbestätigung.
QSO?	Können Sie mit ... unmittelbar (oder durch Vermittlung) verkehren?
QSO	Ich kann mit ... unmittelbar (oder durch Vermittlung von ...) verkehren.
QSP?	Wollen Sie an ... gebührenfrei vermitteln?
QSP	Ich werde an ... gebührenfrei vermitteln.
QSV?	Soll ich eine Reihe V auf dieser Frequenz (oder auf ... kHz (oder MHz)) senden?
QSV	Senden Sie eine Reihe V auf dieser Frequenz (oder auf ... kHz (oder MHz)).
QSY?	Soll ich zum Senden auf eine andere Frequenz übergehen?
QSY	Gehen Sie zum Senden auf eine andere Frequenz über (oder auf ... kHz (oder MHz)).
QTH?	Welches ist Ihr Standort nach Breite und Länge (oder nach anderer Angabe)?
QTH	Mein Standort ist ... Breite, ... Länge (oder nach anderer Angabe).
QTR?	Welches ist die genaue Uhrzeit?
QTR	Es ist genau ... Uhr.
ZAP	Bitte bestätigen Sie den Empfang.